REGOLAMENTO (CE) N. 1795/97 DELLA COMMISSIONE

del 17 settembre 1997

che fissa i prezzi minimi di vendita delle carni bovine messe in vendita nel quadro della gara di cui al regolamento (CE) n. 1570/97

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine [1], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2222/96 [2], in particolare l'articolo 7, paragrafo 3,

considerando che sono stati messi in vendita mediante gara determinati quantitativi di carni bovine, fissati dal regolamento (CE) n. 1570/97 della Commissione [3];

considerando che, a norma dell'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 2173/79 della Commissione [4], modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2417/95 [5], i prezzi minimi di vendita per le carni oggetto di gara devono essere fissati tenuto conto delle offerte pervenute;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni bovine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

I prezzi minimi di vendita da applicare per le carni bovine per la gara prevista dal regolamento (CE) n. 1570/97, per la quale il termine di presentazione delle offerte è scaduto l'8 settembre 1997, sono stati fissati nell'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 17 settembre 1997.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

---

[1] GU L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24.
[2] GU L 296 del 21. 11. 1996, pag. 50.
[3] GU L 211 del 5. 8. 1997, pag. 30.
[4] GU L 251 del 5. 10. 1979, pag. 12.
[5] GU L 248 del 14. 10. 1995, pag. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lidstaat Estado-membro Jäsenvaltio Medlemsstat	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Producten Produtos Tuotteet Produkter	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada Mindstepriser i ECU/ton Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne Ελάχιστες τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε Ecu ανά τόνο Minimum prices expressed in ECU per tonne Prix minimaux exprimés en écus par tonne Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton Preço mínimo expresso em ecus por tonelada Vähimmäishinnat ecuina tonnia kohden ilmaistuna Minimipriser i ecu per ton

a) **Cuartos delanteros con hueso — Forfjerdinger, ikke udbenet — Vorderviertel mit Knochen — Εμπρόσθια τέταρτα με κόκαλα — Bone-in forequarters — Quartiers avant avec os — Quarti anteriori non disossati — Voorvoeten met been — Quartos dianteiros com osso — Luullinen etuneljännes — Framkvartsparter med ben**

Belgique/België	Quartiers avant/Voorvoeten	—
Deutschland	Vorderviertel	1 005
France	Quartiers avant	1 006
Italia	Quarti anteriori	951
Nederland	Voorvoeten	1 010
Österreich	Vorderviertel	1 010
Suomi/Finland	Etuneljännes	—
Sverige	Framkvartsparter	—
España	Cuartos traseros	1 229

b) **Carne deshuesada — Udbenet kød — Fleisch ohne Knochen — Οπίσθια τέταρτα με κόκαλα — Boneless beef — Viande désossée — Carne senza osso — Vlees zonder been — Carne desossada — Luuton naudanliha — Benfritt kött**

Danmark	A.	
	Interventionsbov (INT 22) (1)	1 591
	Interventionsbryst (INT 23) (1)	1 324
	Interventionsforfjerding (INT 24) (1)	1 457
	B.	
	Interventionsbov (INT 22)	1 660
	Interventionsbryst (INT 23)	—
	Interventionsforfjerding (INT 24)	1 162
France	Jarret arrière d'intervention (INT 11)	1 408
	Jarret avant d'intervention (INT 21)	—
	Épaule d'intervention (INT 22)	1 708
	Poitrine d'intervention (INT 23)	1 348
	Avant d'intervention (INT 24)	1 400
United Kingdom	Intervention shank (INT 11)	—
	Intervention shin (INT 21)	—
	Intervention shoulder (INT 22)	—
	Intervention brisket (INT 23)	—
	Intervention forequarter (INT 24)	—
Ireland	Intervention shank (INT 11)	—
	Intervention shin (INT 21)	—
	Intervention shoulder (INT 22)	—
	Intervention brisket (INT 23)	—
	Intervention forequarter (INT 24)	—
España	Jarrete de intervención (INT 11)	—
	Morcillo de intervención (INT 21)	—
	Paleta de intervención (INT 22)	1 745
	Pecho de intervención (INT 23)	—

(1) Producida en un establecimiento cuyo número de registro sanitario esté comprendido entre 0 y 699.
(1) Fremstillet på en virksomhed med et veterinært autorisationsnummer mellem 0 og 699.
(1) Hergestellt in einer Fleischwarenfabrik mit einer veterinärrechtlichen Zulassungsnummer zwischen 0 und 699.
(1) Παραχθέν σε εγκατάσταση με αριθμό κτηνιατρικής έγκρισης μεταξύ 0 και 699.
(1) Produced in a plant having a veterinary approval number between 0 and 699.
(1) Viandes produites dans un établissement dont le numéro d'agrément vétérinaire est compris entre 0 et 699.
(1) Carni prodotte in uno stabilimento con un numero di riconoscimento veterinario compreso tra 0 e 699.
(1) Geproduceerd in een inrichting met een veterinair erkenningsnummer tussen 0 en 699.
(1) Produzido num estabelecimento com um número de aprovação veterinária compreendido entre 0 e 699.
(1) Tuotettu laitoksessa, jonka eläinlääkinnällinen hyväksyntänumero on välillä 0—699.
(1) Producerat i en anläggning med ett veterinärkontrollnummer mellan 0 och 699.